

عناصر رواية السيرة الذاتية

مستخلص من رسالة ماجستير:

(رواية السيرة الذاتية الغيرية بين موت صغير وجبل قاف)

إعداد الأستاذة

نجلاء سيد عبد العكيم السيد

باحثة ماجستير - قسم الدراسات الأدبية

تحت إشراف

أ. د . عادل الورغامي عبد النبي و . محمد سليم شوشة

أستاذ الأدب العربي ورئيس قسم الدراسات الأدبية أستاذ مساعد بقسم الدراسات الأدبية

كلية دار العلوم - جامعة الفيوم

الملخص:

يعد فن السيرة الذاتية الروائية فنا مستحدثا في الأدب العربي فالرواية سرد خيالي تطلق أحداثها من شخصيات حقيقة أو خالية. وفي السيرة الذاتية يسرد الكاتب قصة حياته، ومن هنا تولد هذه العلاقة بين السيرة الذاتية والرواية. الأمر الذي أوجد نوعاً أدبياً جديداً وهو رواية السيرة الذاتية وعناصرها الأساسية. فيناقش هذا البحث العناصر الأساسية في رواية السيرة الذاتية وعلاقة هذه العناصر بكتاب الروايتين موضوع الدراسة "موت صغير، جبل قاف" معتمدين في ذلك على تناول شخصية لها شهرة واسعة في الثقافة العربية وهي شخصية الصوفي محبي الدين بن عربي فهو الشخصية الرئيسية في كليتا الروايتين.

ففي كلا الروايتين كانت عناصر رواية السيرة الذاتية حاضرة بأشكال عدة ذكرت منها عنصرين وهما: الأول: الميثاق أو العقد والثاني: التطابق بين المؤلف والسارد والشخصية وذكر بعض مواطن التطابق بين المؤلف والسارد والشخصية في الروايتين. وقد اختارت لهذا البحث المنهج الوصفي التحليلي الذي يقدم وصفا للنصوص التي تم اختيارها والكشف عن التحولات الموضوعية والفنية التي ظهرت فيها من خلال الدراسة التطبيقية.

يتكون هذا البحث الذي هو بعنوان: "عناصر رواية السيرة الذاتية" من مقدمة، وتمهيد، ومبخرين، وخاتمة، وثبت بالمصادر والمراجع.

المقدمة: تتضمن نبذة مختصرة عن الموضوع، ثم منهجه البحث، وخطته البحث.

التمهيد: تحدثت فيه عن السيرة الذاتية والرواية والعلاقة الشائكة بينهما.

المبحث الأول: تضمن الحديث عن الميثاق أو العقد وأهميته في تحديد نوع الجنس الأدبي.

المبحث الثاني: أوضحت فيه التطابق بين السارد والشخصية والمؤلف ثم تضمن مواطن هذا التطابق في كلا من الروايتين وبالتالي بينهما يدخل النص ضمن باب

السيرة الذاتية وعياب هذا التطابق يتداخل النص مع أنجذب أدبية أخرى أقرها الرواية.

خاتمة: تضمنت النتائج التي توصلنا إليها والتأكيد على أهمية الموضوع.
الكلمات الافتتاحية:

السيرة الذاتية - الرواية - الميثاق - الشخصية - التطابق.

Summary:

The art of the novelist biography is an emerging art in Arabic literature. The novel is a fictional narration whose events are based on real or fictional characters. In the autobiography, the writer tells the story of his life, and from here the relationship between the autobiography and the novel is generated. Which created a new literary genre, which is the autobiographical novel and its basic elements.

This research discusses the basic elements in the autobiographical novel and the relationship of these elements with the body of the two novels, the subject of the study, "A Small Death, Jabal Qaf", relying on dealing with a character who has a wide reputation in Arab culture, the Sufi character Muhyiddin Ibn Arabia, as he is the main character in both novels.

In both novels, the elements of the autobiographical novel were present in several forms, including two elements: the first: the pact or the contract, and the second: the congruence between the author, the narrator, and the

character. He mentioned some points of congruence between the author, the narrator, and the character in the two novels. I chose for this research the descriptive-analytical approach, which provides a description of the selected texts and reveals the objective and technical transformations that appeared in them through the applied study. This research, which is entitled: "Elements of the Autobiographical Novel", consists of an introduction, a preface, two chapters, and a conclusion, and is proven by sources and references.

Introduction: It includes a brief summary of the topic, then the research method, and the research plan.

Introduction: I talked about the biography and the novel and the thorny relationship between them.

The first topic: included talking about the charter or the contract and its importance in determining the literary genre.

The second topic: It clarified the congruence between the narrator, the character and the author, and then included the areas of this congruence in each of the two novels.

Conclusion: included our findings and emphasized the importance of the topic.

□ مقدمة:

يعد فن رواية السيرة الذاتية الغيرية من أحدث الأنواع الأدبية التي شهدت حضوراً على الساحة الأدبية العربية في السنوات الماضية. فقد استخدمه الروائيين من خلاله التعبير عن حياتهم والكشف عن أسرارها وذلك في شكل سيرة ذاتية روائية ومن هؤلاء الروائيين الذين استخدموها هذا النوع من الأدب الروائي الكاتب المغربي عبد الإله بن عرفة في روايته "جبل قاف" والكاتب السعودي محمد حسن علوان في روايته "موت صغير" فقدم كل منهما عملاً فنياً روائياً متخيلاً مترجماً بروح التجربة الصوفية من خلال سيرة الصوفي محبي الدين بن عربي معتمدين في ذلك على عناصر أساسية في رواية السيرة الذاتية مثل الميثاق أو العقد والتطابق بين المؤلف والسارد والشخصية.

منهج البحث:

استخدمت المنهج الوصفي التحليلي.

خطة البحث:

يتكون هذا البحث من مقدمة، وتمهيد ومحчин وخاتمة، وعدد من المصادر والمراجع.

التمهيد: السيرة الذاتية والرواية:

تتصل السيرة الذاتية بغيرها من الأجناس الأدبية الأخرى مثل التاريخ واليوميات والمذكرات والاعترافات والقصة والرواية، وهذه الأخيرة تتدخل بدرجة كبيرة مع السيرة الذاتية الغيرية مما أدى إلى ظهور أجناس أدبية هجينة مثل رواية السيرة الذاتية، والسيرة الذاتية الروائية والأمر الذي شغل به النقاد هو الحصول على "فواصل دقيقة تميز جنساً أدبياً عن الآخر ساعين في هذا السباق إلى معرفة البناء الفني للسيرة الذي يميزه عن الرواية"^(١) ولتوسيع ذلك إذا كانت الرواية والسيرة الذاتية يشتراكان من ناحية الشكل فأنهما يختلفان من ناحية البناء الفني والتكنولوجيا السردية. "وهي مقاربة

الباحثين لجزئية التداخل بين الرواية بشكل عام والسيرة الذاتية نجد أن حدثهما انصب على التداخل بينهما في البداية على الأقل انطلاقاً من تشابه الآليات، "فشكري المبحوت" يرى أن السيرة الذاتية تظل على ما فيها من خصائص شكلاً روائياً^(٢) أي أن السيرة الذاتية وشكلها هما جوهرياً نفس مجال الرواية وشكلها، وهذا ما يؤكّد عليه توفيق الحكيم بأن الرواية تتعالق مع السيرة الذاتية وأنما المرجع الأساسي للكتابة^(٣) ومن ناحية أخرى هناك التقارب المستحدث بين منهج الترجم والأسلوب الروائي ففي الترجم الحديثة متعة القصص وتسويق الرواية وبراعة النسج وإحادة السرد^(٤) كل هذه الأقوال السابقة تعتمد على التشابه بين الرواية بشكل عام والسيرة الذاتية، انطلاقاً من تشابه العناصر الشكلية.

□ المبحث الأول: الميثاق أو العقد

يعتبر الميثاق هو المؤشر الرئيسي للجنس الأدبي، الذي يساعد على فهم النص وتصنيفه ضمن الجنس الأدبي الذي يتتمي إليه. "ويفرق" فيليب لوجون " بين مصطلحي الميثاق والعقد فيقول "لقد استهواي مصطلح ميثاق السيرة الذاتية، لأن الميثاق يشير صوراً خرافية، مثل المواثيق مع الشيطان التي نغمس فيها ريشتنا في دمنا من أجل بيع الروح، في حين يحيل العقد على دلالة أكثر ثرية إنما عند كاتب شرعي. إن مصطلح عقد يستتبع ويفترض وجود قواعد صريحة، وثابتة ومعترف بها لاتفاق مشترك بين المؤلفين والقراء، بحضور الكاتب الشرعي الذي يتم التوقيع عنده على نفس العقد وفي نفس الوقت وهو أمر لا يشابه في شيء واقع الأدب"^(١) وهذا يعني أهمية الميثاق في التمييز بين السيرة الذاتية وغيرها من الأجناس الأخرى، فهو بمثابة اتفاقاً مع المؤلف والقارئ يُعرف من خلاله أنه يقرأ لشخصية واقعية.

"أما غياب هذا الاتفاق فيجعل القارئ يعيش مع تجربة خيالية يصنعها الكاتب ، ويوقع القارئ في مأزق التخييس ، وضبط هوية النص ، و يجعله يبحث عن مدى واقعية النص ، وارتباطه بحياة كاتبه ، أو ارتباطه بالخيال ، وقد يكون هذا الغياب أمراً قد ينفع الكاتب ، ليوحى بالانفصال بينه وبين نصه ، لما للسيرة الذاتية من دور يكشف أسرار حياة أصحابها ، وتعريفاته ، مما يعرضه لمواجهة مجتمع يرفض الانفلات من عقد العرف الاجتماعي ، ومثل هذه المحاولات ، محاولة التخفيف وراء عقد غائب ، تسهم في انفراط عقد ميثاق السيرة الذاتية وتحقق عدم التطابق بين المؤلف والقارئ والشخصية "^(٢)

وتعريف فيليب لوجون للسيرة بأنها فن استعدادي يضع حدوداً للسيرة الذاتية وهي كالتالي:

- ١- شكل اللغة أ- حكي ب- ثري.

٢- الموضوع المطروق حياة فردية، وتاريخ شخصية معينة.

٣- وضعية المؤلف: تطابق المؤلف (الذي يحيل اسمه إلى شخصية واقعية) والسا رد.

٤- وضعية السارد.

أ- تطابق السارد والشخصية الرئيسية. ب- منظور استعدادي للحكى^(٧) وتتعدد الوثائق وتنوع أشكالها وتختلف من نص إلى آخر ومن كاتب إلى آخر ومن ذلك نجد نوعين للميثاق، النوع الأول: حالة الميثاق "ويقصد به ميثاق العنوان، أو التمهيد، حيث يلاحظ القارئ تطابق المؤلف والسا رد والشخصية مع إنه لم يكن موضوع أي إعلان رسمي"^(٨) ويوجد هذا النوع من الميثاق عندما يعلن المؤلف أن روايته تدخل ضمن عالم رواية السير الذاتية على الغلاف حتى لا يحدث لبس.

والنوع الثاني هو: حالة ميثاق السيرة الذاتية: " وهي الحالة الأكثر تو اترا، لأنه في كثير من الأحيان، لكيلا يرد في بداية الكتاب بشكل رسمي يرد مع ذلك، مبعرا ومكررا على امتداد النص "^(٩) فالكاتب في هذا النوع لا يعلن عن حالة الميثاق وإنما يترك هذا للقارئ يعرفه من خلال متن الحكى.

ولتطبيق ذلك على رواية محمد حسن علوان "موت صغير" ورواية عبد الآلة ابن عرفة "جبل قاف" موضع الدراسة، ندرك أن في رواية "موت صغير" وضع المؤلف على الغلاف ميثاقا روايا فنجد في الصفحة الأولى للغلاف في الجهة اليسار كلمة "رواية" تختل مكانها إلى جانب العنوان، أي إنه نص روائي تخيلي لسيرة ابن عربي " وتأكيدا على ذلك " يأتي النص بإجرائية الوثيقة التي مثلتها رواية موت صغير في شكل مخطوط سيرة ابن عربي المرتجل عبر الزمان والمكان ، وبتقديرم الوثيقة المخطوط في النص، والشهدود الحافظين عليه ، يكون النص قد نجح في خلعه رداء التخييل التاريخي - تكينيكيا- ولبس ثوب المؤرخ الحقيقي الذي يوثق سيرته الذاتية،

فيعد ميثاق الصدق الضمني في كل ما سيقوله ويسرده^(١٠) وعلى الجانب الآخر يظهر لنا الميثاق الروائي في رواية "جبل قاف" فنجد كلمة "رواية" في صفحة الغلاف أسفل العنوان.

والروايتان تعتبران عملا سردية غيريا ذاتيا أي أن كل من علوان وابن عرفة سردا من خلاهما سيرة ابن عربي الغيرية بواسطة ضمير المتكلم، وبذلك اخرجتا السيرة الذاتية من نمطيتها التاريخية المألوفة فهي غيرية لابن عربي، ذاتية بواسطة ضمير المتكلم، تخيلية من خلال الجنس الروائي. واقعية باختيارهما شخصية حقيقية في وجودها التاريخي.

المبحث الثاني: التطابق بين المؤلف والساارد والشخصية

تحدد قيمة كل عمل روائي عن طريق هؤلاء الثلاثة المؤلف والساارد والشخصية، " وقد أهتم دارسو النصوص المرتبطة بحياة أصحابها وبحاربهم بقضية التطابق أو عدمه بين هؤلاء الثلاثة والعلاقة بينهم لما له من دور في تجنيس النص الأدبي وتحديد هويته، فالتطابق بينهما يدخل النص في باب السيرة الذاتية دون شك أو ظن وبعدم التطابق يتداخل النص مع أحناس أدبية أخرى تتشابك مع السيرة الذاتية."^(١)

ومعنى التطابق أن يصبح كاتب العمل الروائي والساارد الذي يسرد الأحداث وبطل الرواية أو الشخصية الرئيسية شخصا واحدا ومتى وجد التطابق تتحقق السيرة الذاتية دون شك، ولكن إذا غاب هذا التطابق يتداخل النص مع أحناس أخرى تتدخل مع السيرة الذاتية.

والتطابق بين المؤلف والساارد والشخصية إما أن يكون "ضمنيا على مستوى العلاقة مؤلف - سارد، بمناسبة ميثاق السيرة الذاتية.

أو أن يكون جليا على مستوى الاسم الذي يأخذه السارد - الشخصية في المحتكي نفسه، والذي هو نفس اسم المؤلف المعروض على الغلاف"^(٢) فمن الضروري أن يحدث التطابق عن طريق إحدى هاتين الطريقتين، وفي الغالب ما يتم ذلك عن طريقهما معا في الوقت نفسه.

مواطن التقارب بين المؤلف والساارد والشخصية في الروايتين:

وكما ذكرنا سابقا أن قيمة العمل الروائي تتحدد عن طريق ثلات أدوات، وهما المؤلف والساارد والشخصية. فإذا كان وعي المؤلف بقيمة شخصيته الروائية يعتمد على مدى ارتباطه بها وقدرته على مسرحتها وعرضها من خلال صوته أو صوت السارد فإن السارد يعتمد عليه في إبراز سمات الشخصيات المختلفة سواء تلك التي يقررها السارد أم تلك التي يمكن اكتشافها من خلال الدور الذي تقوم به

الشخصية إضافة إلى أن وضوح بقية عناصر السرد، والعلاقة بين تلك العناصر مرتبطة أساساً بالسارد نفسه. أما الشخصية فترجع أهميتها إلى مدى ارتباطها بالأحداث التي تدور حولها^(١٣) وهذا يعني أن قيمة العمل الأدبي تقوم على هؤلاء الثلاثة المؤلف والسارد والشخصية ومدى التقارب، والتشابه بينهما والتقارب يعني "أن يكون الكاتب هو البطل والسارد، سواء كانت الإحالة إليه بشكل مباشر الضمير أنا أو بشكل غير مباشر الضمير هو"^(١٤) فرغم وجود اسم الكاتب على الغلاف إلا أنه يتقمص سارداً ويجعله ينطق بكل أفكاره وهذا ما يجعل الباحث يبحث عن مواطن وتقارب بين المؤلف والسارد والشخصية. فالتطابق التام بين هذه الثلاثة في الرواية يحتم على القارئ التعامل معها على أنها رواية سير ذاتية من دون أن يكون لديه أي شك في ذلك^(١٥) لا وجود هنا لا لتبادل ولا لحرية معينة، فالتطابق إما أن يكون أو لا يكون، لا وجود لدرجة ممكنة، كل شك يقود إلى نتيجة سلبية وذلك باعتبار أنه لكي تكون هناك سيرة ذاتية يجب أن يكون هناك تطابق بين المؤلف والسارد والشخصية بغياب هذا التطابق يستحيل إدراج العمل الروائي ضمن خانة السيرة الذاتية.

إذا كانت السيرة الذاتية توجب التطابق بين المؤلف والسارد والشخصية فلا بد من البحث في الروايتين عن مدى التطابق أو التماثل. فالتطابق يدخل النص في جنس السيرة الذاتية، وبالتماثل يتماهى النص مع أجناس أدبية أخرى مثل رواية السيرة الذاتية أو السيرة الذاتية الروائية وإذا ما رجعنا إلى الروايتين نجد أن الكاتبين قد سطرا إلى جانب العنوان لفظة "رواية" ليقرأ بحضور الجانب التخييلي في السيرة الذاتية.

كما أن الروايتين جاءتا بضمير المتكلم وهو ما يطلق عليه جيرار جنيت "السرد القصصي الذاتي"^(١٦) وهذا يدل على أن المؤلف والسارد والشخصية في الرواية شخص واحد وهو ضمير ينقلنا لتعيش الحدث كأنه أمامنا، وأسلوب

يكشف به عن باطن الشخصية وخفاءها، ووسيلة تمنع النص وحدة بين أجزائه، وإيهاماً بالواقعية اللصيقة بالبطل، وتستبعد احتمال الالتباس أو تدخل الرواوي في أحداث يراها من الخارج.^(١٧) بمعنى أنّ ضمير المتكلّم في الروايتين جعل المتكلّم يلتصق بالعمل الأدبي متوهماً أنّ المؤلّف هو إحدى الشخصيات التي تقوم عليها الرواية.

ويظهر هذا واضحاً في رواية "موت صغير" التي ابتدع فيها علوان راوياً يسرد من خلاله الأحداث المرتبطة بالشخصية الرئيسية محمي الدين بن عربي وهذا يقودنا إلى البحث عن مواضع تجمع بين المؤلّف والسارد والشخصية، ومن هذه الموضع ضمير المتكلّم إذ يروي لنا ابن عربي عن سيرته الذاتية مستعيناً بضمير المتكلّم محاولاً إقناعنا بواقعية ما مرّ به، "ضمير المتكلّم هو المهيمن على معظم صفحات الرواية بالقياس إلى الضمائر الأخرى كضمير الغائب (هو) وبذلك يصبح الرواوي متكلّماً ومتتّحاً للقول، وما لا شك فيه أنّ صيغة المتكلّم هي أكثر الصيغ دلالة على التماهي بين السارد والمؤلف، والشخصية. ففي أول صفحة من الرواية يقتبس الرواوي مقوله لابن عربي يقول فيها: "إلهي ما أحبيتك وحدي لكن أحبيتك وحدك"^(١٨) ويضع على الغلاف الخلفي من الكتاب نصاً لابن عربي يقول فيه: "منذ أوجدي الله في مرسيه حتى توفّي في دمشق وأنا في سفر لا ينقطع. رأيت بلاداً ولقيت أناساً وصحت أولياء..."^(١٩)

وعلى الجانب الآخر نجد في رواية "جبل قاف" يسيطر ضمير الأنّا على معظم أجزاء الرواية فيقول ابن عربي في رؤياه لسورة يس "وفي اليوم الأول للحمى دخلت في شبه غيوبة حتى ظنّ أهلي أنّ هلكت ورأيت وأنا في غيبوبتي أنّ أناساً يريدون حتفي وإذائي، مناظرهم كربهة ورأيت شخصاً جميلاً طيب الرائحة شديداً يدافعون عني حتى قهرهم، فقلت له من أنت؟ قال: أنا سورة يس أدفع عنك"^(٢٠)

ورغم طغيان ضمير المتكلم في كلا الروايتين إلا أن ذلك لا يمنع في بعض الأحيان من السرد بضمير الغائب (هو - هي)، " وهو يكشف عن الفجوة بين زمن السرد وزمن السارد، لكن استخدامه يتتيح للكاتب أن يتقنع خلفه، فيثبت أفكاره، وآراءه دون خجل، أو مواريه ويبعد عن سهام النقد الاجتماعي، أو الوقوع في دائرة الأحداث الشخصية مع أناس شاركوه أحدهات سيرته.

ويأتي ضمير الغائب في رواية "موت صغير" قول السارد: واصفا حال الناس بعد سماعهم رسالة ألفونسو لل الخليفة ورده عليها" هاج الناس وما جوا مثل زيت ساخن في مقلاة. حقنيهم رد الخليفة بإثارة هائلة فراحوا يهتفون باسمه هتافا عاليا"(١) كذلك جاء ضمير الغائب طاغيا في رواية " جبل قاف" مثل حديث السارد عن على بن العربي: "كان على كثيرا ما يتفادى إبداء رأيه في كل شيء لأنه يعلم أن أمرجة الحكم متقلبة وحين يتකدر الجو وتعلو سحب الأغبار لا يبقى في عين الحاكم إلا المحنات فتعاظم: أما الفضائل فتحقر وتنصاغر..."(٢)

ما سبق يتضح لنا أن" من بين الضمائر التي توحّي بوجود تطابق أو تماهي بين المؤلف والسارد والشخصية (ضمير الغائب) ويقام هذا التطابق بطريقة غير مباشرة، لأنه لم يعد مثبنا داخل النص بفضل استعمال ضمير المتكلم.

فحالة التماهي والاتفاق بين السارد والشخصية تحول إلا في مواقف قليلة دون تشكيل مسافة بينهما تتيح للسارد تأمل الشخصية في عالم الرواية وتقويمها والحكم عليها.

أما عن علاقة المؤلف بالشخصية فلم نجد في الروايتين ما يدل على درجة التطابق بين الشخصيتين، لكن توجد بعض الإيحاءات والموافق التي توجد هذه العلاقة وتكشف عن مواضع التماهي والتماهي.

فنجد في رواية "موت صغير" نطق الشخصية بمشاعرها وأحساسها فيعلم الرواوي ما تعلمه الشخصية فيتماهي مع الشخصيات حرفة ولغة وبواحا والرواوي

(ابن عربى) يضع فاصلـا زمنيا بين كتابة الأحداث ووقوعها حين يتحدث عن نفسه (الشخصية) فهذا يجعل الرواـي مطـلعا على الأحداث وعالم بـدوـاخـلـ الشخصـيات وـمـتـحـكـماـ فيـهاـ وـتـرـتـيـبـهاـ لـتـنـاسـبـ القـارـئـ^(٢٣) فيـقولـ السـارـدـ مـتـقـداـ والـدـهـ:ـ "ـ كـانـ عـملـ أـبـيـ يـتـطـلـبـهـ أـنـ يـكـونـ ثـلـاثـ رـجـالـ فيـ رـجـلـ غـيرـ آـبـهـ بـمـاـ تـفـسـدـهـ ثـلـاثـةـ قـلـوبـ فيـ صـدـرـ وـاحـدـ.ـ تـمـامـاـ كـمـاـ تـفـعـلـهـ هـذـهـ أـيـامـ ثـلـاثـةـ دـوـلـ فيـ جـنـوبـ الـأـنـدـلـسـ:ـ الـمـرـابـطـونـ وـالـمـوـحدـونـ وـالـفـرـنـجـةـ"^(٢٤) فـهـوـ يـرـىـ أـنـ وـالـدـهـ يـتـقـمـصـ ثـلـاثـةـ أـدـوـارـ فيـ كـلـ دـورـ يـلـبـسـ قـنـاعـاـ فـلـكـلـ مـقـامـ لـبـاسـ.ـ فـكـيـفـ لـهـذـاـ السـارـدـ وـهـوـ فيـ سـنـ صـغـيرـ أـنـ يـنـتـقـدـ هـذـاـ النـقـدـ!ـ وـمـاـ يـزـيدـ مـنـ التـمـاهـيـ بـيـنـ سـخـصـيـتـيـ الـمـؤـلـفـ وـالـسـارـدـ قـصـةـ زـوـاجـ اـبـنـ عـربـىـ مـنـ مـرـيمـ بـنـتـ عـبـدـونـ وـأـخـيـارـ زـوـاجـهـمـاـ بـعـدـ مـغـادـرـةـ مـرـيمـ مـكـةـ وـرـجـوعـهـاـ إـلـىـ أـهـلـهـاـ فيـ بـحـيـاـةـ،ـ يـُـعـلـقـ السـارـدـ أـنـ "ـ بـعـضـ الـحـبـ لـاـ يـنـمـوـ إـلـاـ فـيـ بـلـادـ بـعـينـهـاـ"^(٢٥) مـحـمـلاـ بـالـتـالـيـ مـكـةـ الـمـسـؤـولـيـةـ عـنـ اـفـتـرـاقـهـمـاـ «ـ وـهـكـذـاـ أـرـادـتـ لـنـاـ مـكـةـ»ـ،ـ مـنـ دـوـنـ أـنـ يـفـكـرـ فـيـ التـوـقـفـ لـحظـةـ لـيـتـسـائـلـ،ـ مـثـلـاـ،ـ سـبـبـ فـتـورـ هـذـهـ الـعـلـاقـةـ لـاـ يـكـتـفـيـ السـارـدـ بـمـكـةـ سـبـبـاـ لـلـنـفـورـ بـيـنـ مـرـيمـ وـابـنـ عـربـىـ،ـ بـلـ يـتـهـمـ مـرـيمـ سـحـبـ حـبـهـاـ "ـ مـرـيمـ تـسـتـرـدـ حـبـهـاـ وـتـرـحـلـ بـعـدـاـ"^(٢٦) وـعـلـىـ الـجـانـبـ الـآـخـرـ فـيـ رـوـاـيـةـ "ـ جـبـلـ قـافـ"ـ أـكـثـرـ السـارـدـ مـنـ تـحـلـيلـ بـوـاطـنـ الـشـخـصـيـاتـ الـتـيـ شـارـكـتـ فـيـ الـأـحـدـاتـ فـنـجـدـ حـدـيـثـ "ـ نـورـ"ـ زـوـجـةـ عـلـىـ اـبـنـ عـربـىـ وـأـمـ مـحـمـدـ اـبـنـ عـربـىـ وـتـوـاضـعـهـاـ وـحـكـمـتـهـاـ عـنـ الـعـلـجـ الـرـوـمـيـ الـذـيـ تـرـكـ الـحـمـامـ وـذـهـبـ لـلـصـلـاـةـ عـنـدـمـاـ قـالـتـ لـهـاـ "ـ فـتـحـ الزـهـرـ"ـ تـشـتـكـيـ أـمـرـهـ إـلـىـ الـقـاضـيـ فـقـالـتـ "ـ نـورـ"ـ فـحـدـاثـةـ إـسـلـامـهـ تـفـرـضـ عـلـيـنـاـ أـنـ نـسـدـلـ لـهـ النـصـحـ لـاـ نـوـغـرـ صـدـرـهـ عـلـىـ الـمـسـلـمـينـ حـتـىـ يـرـتـدـ فـنـكـونـ سـبـبـاـ فـيـ رـدـتـهـ بـلـ أـرـسـلـيـ فـيـ طـلـبـهـ حـيـنـمـاـ يـتـهـيـ مـنـ عـمـلـهـ وـسـوـفـ يـكـلـمـهـ فـقـيـهـةـ الـمـسـجـدـ وـيـفـقـهـهـ فـيـ أـمـرـ الدـيـنـ"^(٢٧) فـالـسـارـدـ الـذـيـ يـفـتـرـضـ تـطـابـقـهـ مـعـ الـشـخـصـيـةـ كـانـ طـفـلاـ صـغـيـراـ لـاـ يـعـيـ الـأـحـدـاتـ وـهـذـاـ مـاـ يـوـحـيـ بـالـتـمـاهـيـ بـيـنـ الـمـؤـلـفـ وـالـسـارـدـ.

ومن ذلك أيضاً حديث السارد عن شخصية على ابن العربي: "كان على مستغرقاً في ذكره وال فكرة مسيطرة عليه والأفكار تترافق وتطاير كالعصافير وهو يحاول أن يمسك بواحدة منها فلا يستطيع لشدة تداخلها وتطويق أسرابها لأفق فكره فمن الوضع العسكري المزري مع بن مردبيش وبين قرب وضع زوجته ورغبتها في أن تنجو له ولداً ذكرها إلى إمكانية أن يناله من الموحدين مكروره بسبب مواليه لأمير شرق الأندلس إلى خوفه على أسرته كل ذلك أنساه حر القيظ والصيام في هذا اليوم"^(٢٨).

أما عن التطابق بين المؤلف والشخصية فلم تقدم لنا الرواية ما يدل على هذا التطابق بين الشخصيتين (ابن عرفة وابن عربي) ولكن هناك بعض الإيحاءات التي تسهم في إيجاد تلك العلاقة وعن درجة التماهي والتماثل فيقول بن عرفة: "أنه لم يكتب الكتاب إلا بعد رؤيا رأه فيها وأنه لم يكن سوى "اللسان والترجمان" يعني أنه كان يكتب بلسان ابن بن عربي وبقلمه"^(٢٩)

وما يزيد التماهي بين المؤلف والشخصية التشابه في بلد المنشأ فبعد الإله بن عرفة ولد في سلا في المغرب، وكذلك ولد بن العربي في دمشق من بلاد المغرب فهو يعرف بالحاجي الطائي المغربي.

مما سبق نستنتج التطابق بين المؤلف والسارد والشخصية وبذلك يتحقق أحد شروط السيرة الغيرية، وتدرج الروايات ضمن عالم الرواية السير ذاتية.

خاتمة:

وفي ختام هذا البحث نكون قد توصلنا إلى أن رواية السيرة الذاتية تقوم على عدة عناصر أساسية أهمها الميثاق أو العقد الذي يظهر من خلال صراحة المؤلف أن هذا العمل يندرج إلى السيرة الذاتية الروائية وبالتالي يتعامل معه المتلقى على هذا الأساس .والتطابق بين المؤلف والسارد والشخصية يحدث من خلال بعض الدلالات والإيحاءات التي تدل على ذلك التطابق والتي هي من عناصر رواية السيرة الذاتية وفي

حالة توافر هذين الشرطين تُصنف الرواية ضمن عالم روایة السیرة الذاتیة أما في حالة غيابهما فإنما لا تندرج ضمن روایة السیرة الذاتیة.

المصادر والمراجع:

أولاً المصادر:

- ١ - محمد حسن علوان، موت صغير، دار الساقی، ٢٠١٦ ،الطبعة الخامسة.
- ٢ - عبد الإله بن عرفة، جبل قاف، الطبعة الأولى، ٢٠٠٣ ،مطبعة عکراش بالرباط، مطبعة النجاح الجديدة بالدار البيضاء.

ثانياً المراجع:

- ٣ - ناصر بركة، أدبية السير الذاتية في العصر الحديث، رسالة دكتوراه، جامعة الحج لحضرر - باشة، ٢٠١٣ ، ص ٣٠ .
- ٤ - د. عادل الضرغام، بحث في إشكالية النوع والتجنیس.، السیرة الذاتیة نموذجا، النادی الأدبي الثقافی بجدة، ٢٠٠٨ ،مع ٢٠٠٨ ، ج ٦٦ ، ٦٥ ، ص ١٨٠ .
- ٥ - ينظر سامر صدقی، روایة السیرة الذاتیة ی أدب توفیق الحکیم دراسة نقدیة تحلیلیة، جامعة النجاح الوطنية، ٢٠١٠ ، ص ١٣ .
- ٦ - هانی عبد الفتاح شاکر، السیرة الذاتیة في الأدب العربي، دار الفارس للنشر والتوزیع، عمان، الطبعة الأولى، ٢٠٠٢ ، ص ٢١ .
- ٧ - فیلیپ لوچون السیرة الذاتیة المیثاق والتاریخ الأدبي ترجمة عمر حلبی، المركز الثقافی العربي، الدار البيضاء، المغرب، الطبعة الأولى، ص ١٢ ، ص ١٣ .
- ٨ - أبو القاسم سعد الله، بحث في الروایة السیر ذاتیة وعناصرها الأساسية، أبو بكر عبد الكبير، جامعة الجزائر ص ٧-٨ .
- ٩ - فیلیپ لوچون السیرة الذاتیة المیثاق والتاریخ الأدبي، ص ٢٢ - ٢٣ .
- ١٠ - أبو القاسم سعد الله: السیرة الذاتیة وعناصرها الأساسية، أبو بكر عبد الكبير، جامعة الجزائر، ص ٩ .

- ١١ - فيليب لوجون، السيرة الذاتية الميثاق والتاريخ الأدبي ص ٤٥ .
- ١٢ - د، رانيا العرضاوي، موت صغير رواية أم سيرة ذاتية للشيخ الأكبر. قراءة في رواية محمد حسن علوان، مجلة صبره الالكترونية، ٢٠١٨ ، آخر تحديث ٤-٢٠٢٠-١.
- ١٣ - سامر صدقى محمد، رواية السيرة الذاتية في أدب توفيق الحكيم رسالة ماجستير، جامعة النجاح الوطنية، فلسطين، ٢٠١٠ - ص ٦٥ .
- ١٤ - ينظر فيليب لوجون، السيرة الذاتية الميثاق والتاريخ، ص، ٣٩ - ٤٠ .
- ١٥ - بغداد عبد الرحمن، صور تعاشق ذات المؤلف بذات السارد والشخصية في الرواية العربية الحديثة توفيق الحكيم نموذجا، بحث، الملحقة الجامعية بمعنوية، جامعة أبي بكر بلقايد، تلمسان، الجزائر، ص ٨.
- ١٦ - أبو بكر عبد الكبير - ٢ أبو القاسم سعد الله، بحث. السيرة الذاتية وعناصرها الأساسية- جامعة الجزائر، ص ١٠ .
- ١٧ - فيليب لوجون، السيرة الذاتية الميثاق والتاريخ الأدبي، ص ٢٢-٢٣ .
- ١٨ - فيليب لوجون، الميثاق والتاريخ، ص ٢٥ .
- ١٩ - سامر صدقى محمد، رواية السيرة الذاتية في أدب توفيق الحكيم، دراسة نقدية تحليلية، رسالة ماجستير، ٢٠١٠ ، ص ٦٧ .
- ٢٠ - ينظر طارق ابن محمد المقيم أنواع التناص والخطاب الميتاسردي في رواية موت صغير، جامعة الملك سعود، الرياض، مجلة الآداب، ٢٠٢٠ ، ص ٥٦ .

الهوامش الإحالات :

- ١- ناصر بركة، أدبية السير الذاتية في العصر الحديث، رسالة دكتوراه، جامعة الحج خضر-
بانثة، ٢٠١٣، ص ٣٠.
- ٢- د. عادل الضراغم، بحث في إشكالية النوع والتجنيس، السيرة الذاتية نموذجا، النادي
الأدبي الثقافي بجدة، ٢٠٠٨، مج ١٧، ج ٦٦، ٦٥، ص ١٨٠.
- ٣- ينظر سامر صدقى، رواية السيرة الذاتية ي أدب توفيق الحكيم دراسة نقدية تحليلية،
جامعة النجاح الوطنية، ٢٠١٠، ص ١٣.
- ٤- هكاي عبد الفتاح شاكر، السيرة الذاتية في الأدب العربي، دار الفارس للنشر والتوزيع،
عمان، الطبعة الأولى، ٢٠٠٢، ٢١، ص ٢١.
- ٥- فيليب لوجون السيرة الذاتية الميثاق والتاريخ الأدبي ترجمة عمر حلي، المركز الثقافي
العربي، الدار البيضاء، المغرب، الطبعة الأولى، ص ١٢، ١٢، ص ١٣.
- ٦- أبو القاسم سعد الله، بحث في الرواية السير ذاتية وعناصرها الأساسية، أبو بكر عبد
الكبير، جامعة الجزائر ص ٨-٧-٨.
- ٧- فيليب لوجون السيرة الذاتية الميثاق والتاريخ الأدبي، ص ٢٢ - ٢٣.
- ٨- أبو القاسم سعد الله: السيرة الذاتية وعناصرها الأساسية، أبو بكر عبد الكبير، جامعة
الجزائر، ص ٩.
- ٩- فيليب لوجون ،السيرة الذاتية الميثاق والتاريخ الأدبي ص ٤٥.
- ١٠- د، رانيا العرضاوي، موت صغير رواية أم سيرة ذاتية للشيخ الأكبر. قراءة في رواية
محمد حسن علوان، مجلة صيرة الالكترونية، ٢٠١٨، ٢٠٢٠-١ .
- ١١- سامر صدقى محمد، رواية السيرة الذاتية في أدب توفيق الحكيم رسالة ماجستير،
جامعة النجاح الوطنية، فلسطين، ٢٠١٠ - ٦٥ - ص ٤٠.
- ١٢- ينظر فيليب لوجون، السيرة الذاتية الميثاق والتاريخ، ص، ٣٩ - ٤٠.

- ١٣- بغداد عبد الرحمن، صور تعالق ذات المؤلف بذات السارد والشخصية في الرواية العربية الحديثة توفيق الحكيم نموذجا، بحث، الملحق الجامعية بمغنية، جامعة أبي بكر بلقايد، تلمسان، الجزائر، ص ٨.
- ١٤- أبو بكر عبد الكبير - ٢ أبو القاسم سعد الله، بحث. السيرة الذاتية وعناصرها الأساسية - جامعة الجزائر، ص ١٠.
- ١٥- فيليب لوجون، السيرة الذاتية الميثاق والتاريخ الأدبي، ص ٢٢-٢٣.
- ١٦- فيليب لوجون، الميثاق والتاريخ، ص ٢٥.
- ١٧- سامر صدقى محمد، رواية السيرة الذاتية في أدب توفيق الحكيم، دراسة نقدية تحليلية، رسالة ماجستير، ٢٠١٠، ص ٦٧.
- ١٨- موت صغير، ص ٥.
- ١٩- موت صغير، ص ٣٦٢.
- ٢٠- رواية جبل قاف، ص ٢٩.
- ٢١- موت صغير، ص ٢٠٧.
- ٢٢- رواية جبل قاف، ص ٢٩.
- ٢٣- ينظر طارق ابن محمد المقيم أنواع التناص والخطاب الميتاسري في رواية موت صغير، جامعة الملك سعود، الرياض، مجلة الآداب، ٢٠٢٠، ص ٥٦.
- ٢٤- موت صغير، ص ١٧.
- ٢٥- موت صغير، ص ٣١٥ ..
- ٢٦- موت صغير، ص ٣١٧.
- ٢٧- جبل قاف، ص ٢٢.
- ٢٨- جبل قاف، ص ٨، ٩.
- ٢٩- جبل قاف، ص ٨، ٩.